

# WINA WINES

## WINA MUSUJĄCE/CHAMPAGNE

CHAMPAGNE LAURENT LEQUART RÉSERVE BRUT ..... 750 ML - 390 zł  
FRANCJA, AOC CHAMPAGNE - PINOT MEUNIER

CA'TULLIO PROSECCO ..... 120 ML-23 zł 750 ML-100 zł  
WŁOCHY, DOC PROSECCO - GLENA

## WINA DOMU WINES TO BRING HOME

PAŁAC MORTĘGI SAUVIGNON BLANC ..... 120 ML-17 zł 750 ML-90 zł  
FRANCJA, LANGWEDOCJA - SAUVIGNON BLANC

PAŁAC MORTĘGI SYRAH ..... 120 ML-17 zł 750 ML-90 zł  
FRANCJA, LANGWEDOCJA - SYRAH, MERLOT

## WINA BIAŁE WHITE WINES

VILLARELI CHARDONNAY ..... 120 ML-20 zł 750 ML-95 zł  
WŁOCHY, ARBUZZIA - CHARDONNAY

RIESLING WACHTENGURG ..... 120 ML-25 zł 750 ML-115 zł  
NIEMCY, PFALC - RIESLING

QUINTA DA RAZA BRANCO ..... 750 ML-75 zł  
PORTUGALIA, DOC VINO VERDE - Arinto, Azal, Trajadura

VILLEGOIS SAUVIGNON BLANC ..... 750 ML-140 zł  
FRANCJA, DOLINA LOARY - SAUVIGNON BLANC

## WINA POLSKIE POLISH WINES

WINNICA SILESIAN CUVEE ..... 750 ML-145 zł  
POLSKA, BAGIENIEC - HIBERNAL, JOHANNITER, SOLARIS

PIWNICE PÓŁTORAK SOLARIS ..... 750 ML-225 zł  
POLSKA, PAŃSKA GÓRA - SOLARIS

## WINA PÓŁSŁODKIE SEMI-SWEET WINES

VINA LOSAR BLANCO ..... 750 ML-105 zł  
HISZPANIA, WALENCJA - VIURA

VINA LOSAR TINTO ..... 120 ML-20 zł 750 ML-95 zł  
HISZPANIA, WALENCJA - TEMPRANILLO

## WINA CZERWONE RED WINES

KHORA PRIMITIVO PULGIA ..... 120 ML-20 zł 750 ML-95 zł  
WŁOCHY, PULGIA - PRIMITIVO

CONDE VALDEMAR TEMPRANILLO ..... 120 ML-23 zł 750 ML-100 zł  
HISZPANIA, RIOJA - TEMPRANILLO

VSE MERLOT ..... 120 ML-19 zł 750 ML-90 zł  
CHILE, DOLINA ACONCAGUA - MERLOT

FAMILIA FALSCO BALBO MALBEC ESTATE ..... 750 ML-125 zł  
ARGENTYNA, MENDOZA - MALBEC

## WINA BEZALKOHOLOWE ALCOHOL-FREE WINES

LE PETIT CHAVIN SPARKLING CHARDONNAY ..... 120 ML-20 zł 750 ML-85 zł  
FRANCJA, LANGWEDOCJA - ROUSSILL - VIURA - CHARDONNAY

LE PETIT CHAVIN CHARDONNAY ..... 120 ML-20 zł 750 ML-85 zł  
FRANCJA, LANGWEDOCJA - ROUSSILL - CHARDONNAY



**PAŁAC MORTĘGI**  
HOTEL & SPA  
★★★★

Mortęgi 3, 14-260 Lubawa  
tel. +48 89 644 94 60  
e-mail: recepcja@palacmortegi.pl  
www.palacmortegi.pl

**ALERGENY**  
ALLERGENS

- 1 ZBOŻA ZAWIERAJĄCE GLUTEN, PSZENICĘ, ŻYTO, JĘCZMIEŃ, ORKISZ LUB ICH POCHODNE  
CEREALS CONTAINING GLUTEN, WHEAT, RYE, BARLEY, SPLETT OR THEIR DERIVATIVES
- 2 SKORUPIAKI I PRODUKTY POCHODNE  
CRUSTACEANS AND THEIR DERIVATIVES
- 3 JAJA I PRODUKTY POCHODNE  
EGGS AND THEIR DERIVATIVES
- 4 RYBY I PRODUKTY POCHODNE  
FISH AND THEIR DERIVATIVES
- 5 ORZESZKI ZIEMNE (ARACHIDOWE)  
I PRODUKTY POCHODNE  
PEANUTS AND THEIR DERIVATIVES
- 6 SOJA I PRODUKTY POCHODNE  
SOY AND ITS DERIVATIVES
- 7 MLEKO NABIAŁ I PRODUKTY POCHODNE  
MILK, DAIRY PRODUCTS AND THEIR DERIVATIVES
- 8 ORZECHY, MIGDAŁY, ORZECHY NERKOWCA I PRODUKTY POCHODNE  
ALMONDS CASHEW NUTS AND THEIR DERIVATIVES
- 9 SELER I PRODUKTY POCHODNE  
CELERY AND ITS DERIVATIVES
- 10 GORCZYCA I PRODUKTY POCHODNE  
MUSTARD AND ITS DERIVATIVES
- 11 NASIONA SEZAMU  
I PRODUKTY POCHODNE  
SESAME SEEDS AND THEIR DERIVATIVES
- 12 DWUTLENEK SIARKI I SIARCZANY  
POWYŻEJ 10MG NA KG  
SULPHUR DIOXIDE AND SULPHATES  
MORE THAN 10 MG PER KG
- 13 GRZYBY I PRODUKTY POCHODNE  
SOY AND ITS DERIVATIVES

**RESTAURACJA  
SZLACHECKA**



**PAŁAC MORTĘGI**  
HOTEL & SPA  
★★★★

**MENU**



**POLSKIE SKARBЫ  
KULINARNE**  
wczoraj i dziś

**NAJLEPSZA RESTAURACJA 2023**



DANIA Z DZIEDZICTWA KULINARNEGO WARMII  
THE CULINARY HERITAGE OF WARMIA

PLACZEK ZIEMNIACZANY/PSTRĄG WĘDZONY/  
KURKI DUSZONE NA MAŚLE/KWAŚNA ŚMIETANA/KAWIOR ..... 42 zł  
POTATO PANCAKE/SMOKED TROUT/CHANTELLES STEWED IN BUTTER/SOUR  
CREAM/CAVIAR

1 7 10

CZERNINA/MIĘSO Z GĘSI/KLUSKI ZIEMNIACZANE ..... 32 zł  
DUCK BLOOS SOUP/GOOSE MEAT/POTATO DUMPLINGS

1 3 7 9 10

CHŁODNIK MORTĘSKI Z BURAKA/RZODKIEW/JAJKO/KOPEREK ..... 32 zł  
BEETROOT COLD SOUP/RADISH/EGG/DILL

3 7 9

UDO Z GĘSI/BATAT/BURACZKI ZASMAŻANE Z GRUSZKĄ W OCCIE ..... 64 zł  
GOOSE LEG/SWEET POTATO/BEETROOT FRIED WITH PEAR IN VINEGAR

1 3 6 7

DZYNDZAŁKI (PIEROGI Z GĘSINĄ)/SOS KURKOWY ..... 47 zł  
DZYNDZAŁKI (DUMPLINGS WITH GOOSE)/CHANDELLE SAUCE

1 3 7

WINNICA SZTOLCMAN WINO BIAŁE ..... 28 zł/120 ML 140 zł/750 ML  
REGIONALNA WINNICA, SZAFARNIA- SOLARIS, MUSCARIS, HIBERNAL, SEYVAL BLANC

WINNICA SZTOLCMAN WINO CZERWONE ..... 28 zł/120 ML 140 zł/750 ML  
REGIONALNA WINNICA, SZAFARNIA- REGENT, CABERNET CORTIS, LEON MILLOT

## PRZYSTAWKI APPETIZERS

SZPARAGI NA SZYNCE PARMEŃSKIEJ/JAJKO POCHE/  
SOS HOLENDERSKI ..... 39 zł  
ASPARAGUS ON PARMA HAM/POACHED EGG/HOLLANDAISE SAUCE

3 6 7

CARPACCIO WOŁOWE NA RUKOLI/PIKLE/PARMEZAN/  
POMIDORY SUSZONE/GRZANKA ..... 39 zł  
BEEF CARPACCIO WITH ARUGULA/PICKLES/PARMESAN CHEESE/  
SUN-DRIED TOMATOES/TOAST

1 7 9 10

ŚLEDŹ/SAŁATKA Z BURAKA/BAGIETKA CZOSNKOWA/  
MAJONEZ KOPERKOWY ..... 35 zł  
HERRING/BEETROOT SALAD/GARLIC BAGUETTE/DILL MAYONNAISE

1 3 10 13

ROLADKI Z WĘDZONEJ GĘSI/ŚLIWKA MARYNOWANA/RUKOLA/  
OLIWA TRUSKAWKOWA ..... 39 zł  
SMOKED GOOSE ROULADES/PICKLED PLUM/ARUGULA/STRAWBERRY OIL

9 10

TATAR WOŁOWY/JAJKO/PIKLE/MUSZTARD A FRANCUSKA ..... 48 zł  
BEEF TARTARE/EGG/PICKLES/FRENCH MUSTARD

3 10 13

## DESKI DLA 2 OSÓB BOARDS FOR 2 PEOPLE

DESKA RYB WĘDZONYCH ..... 120 zł/600 g  
SMOKED FISH BOARD

4

DESKA WĘDLIN Z WĘDZARNI ..... 60 zł/500 g  
BOARD OF COLD CUTS FROM THE SMOKEHOUSE

10 12

DESKA SERÓW ZAGRODOWYCH ..... 70 zł/500 g  
FARMHOUSE CHEESE BOARD

6 7 10

DODATKI: PIECZYWO, PIKLE, SOSY  
SIDE DISHES: BREAD, PICKLES, SAUCES

## SAŁATY SALADS

SAŁATA CEZAR Z KURCZAKIEM LUB KREWETKAMI ..... 47 zł  
CAESAR SALAD WITH CHICKEN OR PRAWNS

4 5 7

SAŁATA Z KOZIM SEREM, MIODEM, TRUSKAWKĄ I SZYNKĄ PARMEŃSKĄ 47 zł  
SALAD WITH GOAT CHEESE, HONEY, STRAWBERRY AND PARMA HAM

5 7

## ZUPY SOUPS

KURKOWA Z MIĘSNYMI PIEROŻKAMI	32 zł
CHANTELLE SOUP WITH MEAT DUMPLINGS	
3 7 9 10 13	
TAJSKA Z KREWETKAMI LUB INDYKIEM	32 zł
THAI SOUP WITH SHRIMPS OR TURKEY	
2 3 7 9 10	
RÓSÓŁ/DOMOWY MAKARON	32 zł
BROTH/HOME-MADE PASTA	
1 2 6 9 10 13	
FLAKI WIEPRZOWE	32 zł
PORK TRIPE	
1 2 6 9 10 13	

## DANIA GŁÓWNE MAIN DISHES

FILET Z KARPIA Z MORTĘSKIEGO STAWU PODANY NA GORĄCZEJ PATELNIE/	
RISOTTO BURACZANE/WARZYWA W TEMPURZE	62 zł
CARP FILLET FROM THE MORTĘSKIE POND SERVED IN A HOT PAN/ BEETROOT RISOTTO/	
VEGETABLES IN TEMPURA	
1 3 7 9 10	
SANDACZ W ŚMIETANIE/PUREE Z GORCZYCA/	
GROSZEK CUKROWY Z POMIDORAMI/SOS MAŚLANO-CYTRYNOWY	69 zł
ZANDER IN CREAM/MASHED MUSTARD/ SUGAR PEAS WITH TOMATOES/	
LEMON-BUTTER SAUCE	
1 3 6 7 9 10	
PIERŚ Z KURCZAKA SUPREME GRILLOWANA/SZPARAGI/	
GRATINA ZIEMNIACZANA/SOS HOLENDERSKI	67 zł
GRILLED SUPREME CHICKEN BREAST/ASPARAGUS/POTATO GRATIN/	
HOLLANDAISE SAUCE	
3 6 7 9 10	
SCHAB Z KOŚCIĄ/ZIEMNIAKI Z OGNIŠKA Z GZIKIEM/MIZERIA	67 zł
PORK LOIN ON THE BONE/FIRE POTATOES WITH GZIK/CUCUMBER SALAD	
1 3 7 10	
POLICZKI WOŁOWE/PUREE Z KALAFIORA/MARCHEW/GROSZEK/	
SOS WINNY	67 zł
BEEF CHEEKS/CAULIFLOWER PUREE/CARROTS/PEAS/WINE SAUCE	
1 9 10	
BURGER WOŁOWY LUB WEGETARIAŃSKI/COLESŁAW/	
PRAŻONA CEBULA/JAJKO SADZONE/WARZYWA/SOS BBQ	52/56 zł
BEEF OR VEGETARIAN BURGER/COLESŁAW/ROASTED ONION/FRIED EGG/	
VEGETABLES/BBQ SAUCE	
1 3 6 9 10	
ŽEBRO WOŁOWE/PUREE ZIEMNIACZANE/PIECZARKA PORTOBELLO	
W PANKO/POMIDORKI GRILLOWANE/SOS PIECZENIOWY	67 zł
BEEF RIB/POTATO PUREE/PORTOBELLO MUSHROOM IN PANKO/GRILLED TOMATOES/	
ROAST SAUCE	
1 3 6 7 9 10 13	
STEK Z KALAFIORA/PUREE Z BATATA/JARMUŻ/MUSZTARD A FRANCUSKA/	
OLIWA	45 zł
CAULIFLOWER STEAK/SWEET POTATO PUREE/KALE/FRENCH MUSTARD/OLIVE OIL	
1 3 7 9 10	
STEK Z POLĘDWICY WOŁOWEJ/ZIEMNIAKI OPIEKANE/TRUFLE/	
MINI WARZYWA	150 zł
SIRLOIN STEAK/BAKED POTATOES/TRUFFLES/mini VEGETABLES	
1 7 9	

## MAKARONY/MĄCZNE PASTA/FLOUR-BASED

CZARNE TAGLIATELLE Z KREWETKAMI LUB KURCZAKIEM/	
CHORIZO/SZPINAK/SOS WINNO-MAŚLANY	52 zł
BLACK TAGLIATELLE WITH PRAWNS OR CHICKEN/CHORIZO/SPINACH/	
BUTTERY-WINE SAUCE	
1 2 3 6 9 10	
PIERÓG GRYCZNAY/PIKLE/SOS KURKOWY	33 zł
BUCKWHEAT DUMPLING/PICKLES/CHANDELLE SAUCE	
1 3 6 7 10 13	
PIEROGI Z SEREM I ZIEMNIAKAMI	47 zł
DUMPLINGS WITH CHEESE AND POTATOES	
1 3 7	
KOPYTKA Z INDYKIEM LUB KREWETKAMI W SOSIE ŚMIETANOWYM	45 zł/55 zł
DUMPLINGS WITH TURKEY OR SHRIMPS IN CREAM SAUCE	
1 7 9 10	

## DESERY DESSERTS

BEZA/MASCARPONE/OWOCE	29 zł
MERINGUE/MASCARPONE/FRUITS	
1 3 7	
KOGEL MOGEL ZAPIEKANY Z OWOCAMI I BEZĄ FRANCUSKĄ	29 zł
ROASTED KOGEL MOGEL WITH FRUITS AND FRENCH MERINGUE	
1 3 7	
SZARLOTKA Z LODAMI	29 zł
APPLE PIE WITH ICE-CREAM	
1 3 7	
LODY GAŁKOWE, RÓŻNE SMAKI	10 zł ZA GAŁKĘ
SCOOP ICE CREAM, VARIOUS FLAVORS	
3 7	
TORCIK LODOWY/OWOCE LIOFILIZOWANE/PLASTRY PANA COTTY	39 zł
ICE CREAM CAKE/FREEZE-DRIED FRUIT/PANA COTTA SLICES	
1 3 6 7	

## MENU DLA DZIECI MENU FOR CHILDREN

POMIDOROWA Z MAKARONEM	23 zł
TOMATO SOUP WITH PASTA	
3 7 9 10 13	
ROSÓŁ Z MAKARONEM	23 zł
CHICKEN NOODLE SOUP	
3 7 9 10 13	
TORTILLA Z INDYKIEM I WARZYWAMI	32 zł
TORTILLA WITH TURKEY AND VEGETABLES	
3 7 9 10 13	
PANIEROWANE KAŚKI Z INDYKA/LITERKI ZIEMNIACZANE/	39 zł
SURÓWKA	
BREADED TURKEY BITES/POTATO LETTERS/SALAD	
1 3 7	
PALUSZKI Z DORSZA W TEMPURZE/PUREE ZIEMNIACZANE/	39 zł
SURÓWKA	
COD FINGERS IN TEMPURA/POTATO PUREE/SALAD	
1 3 4 7	
BANANOWE NALEŚNIKI Z POWIDLAMI	28 zł
BANANA PANCAKES WITH JAM	
1 3 7	

## KAWA, HERBATA NAPOJE ZIMNE

COFFEE, TEA	COLD DRINKS
ESPRESSO	10 zł
ESPRESSO DOPPIO	18 zł
KAWA CZARNA	12 zł
KAWA Z MLEKIEM	15 zł
CAPPUCCINO	16 zł
LATTE MACCHIATO	16 zł
IRISH COFFEE	25 zł
GORĄCA CZEKOLADA	14 zł
HERBATA	15 zł
LEMONIADA	17 zł